



بسم الله الرحمن الرحيم

باسم صاحب السمو أمير دولة الكويت

الشيخ نواف الأحمد الجابر الصباح

الدائرة : الخامسة تجاري مدني حكمة

بالجلسة المنعقدة علناً بالمحكمة بتاريخ ٢٧ شوال ١٤٤٤ هـ الموافق ٢٠٢٣/٥/١٧ م

برئاسة الأستاذ المستشار / مهلهل عبدالعزيز الخالد وكيل المحكمة

وعضوية الأستاذين

المستشار/ أسامة ربيع محمد و المستشار / المعتصم سيد الجوهرى

وحضور الأستاذ/ نادر محمد جلال أمين سر الجلسة

في الاستئناف المقيد برقم: ٢٠٢٥ تجاري مدني حكمة / ٥

الرفع من

ضد

١- الممثل القانوني لبنك الخليج "ش.م.ك" بصفته

٢- شركة الاتصالات المتنقلة

٣- شركة الرشاعن الالكترونية

٤- شركة سياتل دزائن للتجارة

المحكمة

بعد سماع المرافعة الشفوية، ومطالعة الاوراق، والمداولة:

حيث إن الواقع - على ما يبين من الحكم المستأنف وسائر الأوراق -
تحصل فيما سبق وأن أحاط به الحكم المستأنف، والمحكمة تحيل إليه في
هذا الشأن، وإذ توجزها في أن المستأنف أقام على المستأنف ضدهم التظلم
رقم ٢٠٨١ لسنة ٢٠٢٢هـ تظلمات ١٤ بموجب صحيفة موقعة من محام
أودع بادارة كتاب المحكمة في ٢٠٢٢/٦/٧ أعلنت قانوناً طلب في
ختامها بالغاء الأوامر الصادرة بمنعه من السفر ارقام ١٥٦٣٥ والصادر
بتاريخ ٢٠٢٢/٥/١٦ والممودع بملف التنفيذ رقم ٢١٢٨٦٥٧٨٠
العاصمة، - ١٥٥٩٣ والصادر بتاريخ ٢٠٢٢/٥/١٢ والممودع بملف التنفيذ
رقم ٢٠٢٢/٥/١٢ ٢١٢٨٢٩٧٣٠ العاصمة، - ١٥٥٨٨ والصادر بتاريخ ٢٠٢٢/٥/١٢
والممودع بملف التنفيذ رقم ٢١٢٨٦٥٧٣٠ العاصمة، - ١٣٨٦٢ والصادر
بتاريخ ٢٠٢٢/٤/٢١ والممودع بملف التنفيذ رقم ٢١٠٥٩٦٢٧٠
العاصمة، - ٥١٧٥ والصادر بتاريخ ٢٠٢٢/٢/١٣ والممودع بملف التنفيذ
رقم ٢٠٢١/٤/١٣ ٢١١٤٩٢٩٧٠ العاصمة، - ٩٧٣٦ والصادر بتاريخ
والممودع بملف التنفيذ رقم ٢٠١١٣٩٨٠٠ الاحمدي واعتبارها كان لم يكن
وما يترتب عليها من اثار، وإلزام المستأنف ضدهم المصارييف والاعتاب
الفعلية. وقالت ببيان لذلك أن المستأنف ضده الأول بصفته استصدر قبله
الأوامر الثلاثة الأولى بمنعه من السفر السالفة وفاء لمبالغ واحد واربعون
الف وسبعيناً واحداً عشر دينار كويتي وخمس مائة فلس، ومبلغ ثلاثة
عشر الف ومائتي وثمانون دينار كويتي، ومبلغ الفين وثمانمائة وواحد
وستون دينار وثمانمائة فلس، وأن المستأنف ضدها الثانية استصدرت قبله

५

٢٠٢٢ تجاري مدنى حكومة /٥ تابع الاستئناف المقيد رقم

الأمر الرابع بمنعه من السفر السالف وفاء لمبلغ الف ومائة ثماني
وستون دينار ومائة ثلاثة وثلاثون فلس، وأن المستأنف ضدها الثالثة
استصدرت قبله الأمر الخامس بمنعه من السفر السالف وفاء لمبلغ الف
وخمسة وستة وعشرون دينار وثلاثمائة وثمانون فلس وأن المستأنف
ضدها الرابعة استصدرت قبله الأمر السادس بمنعه من السفر السالف
وفاء لمبلغ أربعة آلاف وخمسمائة وخمسة دينار وخمسمائة فلس، وحيث
ان الاوامر الصادرة بمنعه من السفر لم يعلن به خلال أسبوعين على نحو
ما اوجب الشارع بما يعتبر باطلا، وانه لا يتواافق في حقه شروط
استصدار اوامر المنع من السفر اذا ان المستأنف ضدهم من الأول بصفته
حتى الرابعة لم يقدموا الدليل على الظن بفراره بالدين او انه قادر على
الوفاء بالدين، وانه كويتي الجنسية ومتقدم للالتحاق بالجيش الكويتي، لا
يخشى فراره بالدين، فأقام التظلم. وحضر المستأنف بوكييل، وقدم صورة
من عقد زواجه، صورة من جواز سفر ولدي المستأنف، صور من برت
من ملفات التنفيذ بسداد المستأنف مبالغ مالية، صورة من شهادة مديونية
بحصوول المستأنف على قروض من البنك المستأنف ضده الأول بصفته،
صورة من كشف حساب المستأنف بجزء مبلغ الفين ومائة وستة وتسعون
دينار لدى البنك المذكور، صورة من برت بأوامر المنع من السفر سالفة
البيان، صورة من فحص اللياقة للمستأنف بالجيش، صورة من شهادة من
المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية بفترات اشتراك المستأنف، صورة
من شهادة من وزارة التجارة والصناعة بعدم ملكية المستأنف أي رخص
فردية وليس مديرًا او شريكا في رخص الشركات، صورة من شهادة من
ادارة التسجيل العقاري بعدم ملكية المستأنف لاي عقار، صورة من شهادة

(٣)

تابع الاستئناف المقيد رقم: ٥٠٢٢ تجاري مدنی حکومتی

بان المستأنف يلعب بالفريق الأول لكرة اليد بنادي كاظمة، وقدم ثلاثة مذكرات بدعاهه صمم فيها على طلباته، وحضر المستأنف ضده الاول بصفته بوكييل وقدم مذكرين بدعاهه طلب فيهم برفض التظلم وتأييد الاوامر المنظلم منه، وحضرت المستأنف ضدها الثالثة بوكييل وقدم مذكرة بدعاهها طلبت فيها برفض التظلم وتأييد الاوامر المنظلم منه، وحضرت المستأنف ضدها الرابعة بوكييل.

وبجلسه ٢٠٢٢/١١/٢٣ حكمت المحكمة بقبول التظلم شكلا، وفي الموضوع برفضه وتأييد الاوامر المنظلم منها وألزمت المنظلم المصاروفات ومائة دينارا مقابل اتعاب المحاماة الفعلية. وقد جاء بالأسباب ان المستأنف مدين للمستأنف ضدهم بدين محقق الوجود وحال الأداء ولم يثبت ان المستأنف اوفي به او جزء منه، ولم تقدم كفالة مصرافية بقيمة او كفيلا مقتدا بما تكون معه مبررات الاوامر الصادر بمنعه من السفر ما زالت قائمة.

وحيث ان المستأنف لم يرتضى ذلك القضاء فأقام الاستئناف الراهن بموجب صحيفة موقعة من محام أودعها إدارة كتاب المحكمة في ٢٠٢٢/١٢/٢٠ أعلنت قانوناً طلبت في خاتمه الغاء الحكم المستأنف والقضاء بـ الغاء اوامر المنع من السفر المنظلم منها واعتبارها كان لم تكن وما يترب عليه من اثار، وإلزام المستأنف ضدهم المصاروفات ومبلغ ألف دينار مقابل الاعتاب الفعلية عن درجتي التقاضي لأسباب حاصلها فضلا عن الآثر الناقل للاستئناف ان الحكم المستأنف خالف القانون وأخطأ في تطبيقه اذ ان المستأنف ضدهم لم يقدموا الدليل على انه يتواافق في حقه شروط استصدار امر المنع من السفر، اذ انه كويتي الجنسية والتحق

(٤)

تابع الاستئناف المقيد رقم: ٥٠١٠٠ تجاري مدنى حكومة

بالعمل في الجيش الكويتي، ولديه اسرة وابناد يقيمون ويدرسون في البلاد، وانه سدد جزء من المديونيات التي عليه للمستأنف ضدهم، ولا يخشى فراره بالدين، وانه ليس قادرا على الوفاء بالدين، وان الاوامر الصادرة بمنعه من السفر مخالفة للدستور والشريعة الإسلامية الغراء ولم يتم اعلانه بها خلال أسبوعين على نحو ما اوجب الشارع بما يعتبر باطلاً،

وحيث إن الاستئناف نظر على النحو المبين بمحاضر جلسات حيث حضر المستأنف بوكييل وقدم صور من المستندات المقدمة أمام محكمة أول درجة، وصور من بروتوكولات أوامر المنع من السفر الصادرة بمنع المستأنف من السفر، وحضر المستأنف ضده الأول بوكييل وقدم مذكرة بدفعاته طلب فيها رفض الاستئناف وتأييد الحكم المستأنف، وحضر المستأنف ضدهما الثانية والثالثة بوكييل وقدم مذكرة بدفعاته طلب فيها رفض الاستئناف وتأييد الحكم المستأنف، وحضر مدير الشركة المستأنف ضدها الرابعة والمحكمة قررت النطق بالحكم ليصدر بجلسة اليوم، ومذكرات في أسبوع بالإيداع، وخلال الأجل المضروب لم يقدم أياما من الخصوم ثمة مذكرات.

وحيث إن الاستئناف استوفى اوضاعه الشكلية. ومن ثم يكون مقبولا شكلا.

وحيث إنه عن تمسك المستأنف بدفعاته أمام محكمة أول درجة ببطلان أوامر المنع من السفر المتظلم منها لعدم قيام المستأنف ضدهم بإعلانه بهم خلال أسبوعين من تاريخ صدورها وحيث إن هذا النعي مردود ذلك أنه

من المقرر أن لا حاجة بالحكم إلى الرد على دفاع لا يقوم على سند صحيح من الواقع أو القانون، ولما كان النص في الفقرة الثالثة من المادة ٢٩٧ من قانون المرافعات المعدلة بالقانون ٣٦ لسنة ٢٠٠٢ على أنه "ويجب إعلان أمر منع السفر لمن صدر ضده الأمر خلال أسبوعين من تاريخ صدوره ويُخضع التظلم فيه للأحكام المنصوص عليها في الفقرة الثالثة من المادة ٢٩٣" مفاده وعلى ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية لهذا النص - ولتن كان المشرع قد رأى النص في تلك المادة على ضرورة إعلان أمر منع السفر إلى الصادر ضده الأمر في خلال أسبوعين من تاريخ صدوره لإتاحة الفرصة للتظلم منه في وقت متسع قبل سفره أو للتسوية مع الدائن لأن إجراءات المنع من السفر تتم في غيبة المدين ولا يعلم من أمرها شيئاً وقد يفاجأ عند سفره بوجود هذا المنع الذي يحول بينه وبين السفر ومع ما يتربّط على ذلك من أضرار، إلا أن المشرع لم يقرر جزاء السقوط أو بطلان أوامر المنع من السفر إذا لم يقم الدائن بإعلانها لل الصادر ضده خلال تلك المدة ومن ثم فلابد له لما تحدى به المستأنف في هذا الخصوص لما في ذلك من استحداث لحكم لم يأت به النص عن طريق التأويل مما لا يجوز، إذ أنه لو أراد المشرع ترتيب هذا الجزاء على عدم اتخاذ هذا الإجراء المتقدم لأصبح عن مراده صراحة بإيراده ضمن أسباب سقوط أمر منع السفر الواردة تفصيلاً بالمادة ٢٩٨ من قانون المرافعات، أو لنص على البطلان صراحة، ومن ثم يكون هذا الدفاع ظاهر الفساد فاقداً لسنته القانوني الصحيح ويكون النعي على غير أساس.

وحيث أنه من المقرر أنه يشترط لصدور الأمر بالمنع من السفر على
ما نصت عليه المادة ٢٩٧ من قانون المرافعات أن يكون المدين قادرًا
على الوفاء وأن تقوم أسباب جدية تدعو إلى الظن بفراره من الدين ويقع
على عاتق الدائن إثبات توافر هذين الشرطين، وإن تقدير موجبات إصدار
الأمر بالمنع من السفر وتقدير أسباب التظلم من ذلك الأمر هو من الأمور
الموضوعية التي ينتقل بها قاضي الموضوع بغير معقب مadam قد أقيم
على أسباب تكفي لحمله، أنه من المقرر أن مودي نص المادتين، ٢٩٧
٢٩٨ من قانون المرافعات أنه يشترط لاستصدار الأمر بمنع المدين من
السفر بوصفه إجراء وقياً أن يقدم الدائن الدليل على وجود أسباب جدية
تدعو إلى الظن بفرار المدين من الوفاء بالدين وأن يثبت أن مدنه قادر
على الوفاء به وتقدير موجبات إصدار الأمر بالمنع من السفر وكذلك تقدير
أسباب التظلم من ذلك الأمر هو من الأمور الموضوعية التي ينتقل بها
القاضي الذي يطلب منه إصدار الأمر ومن بعده المحكمة التي يرفع إليها
التظلم منه بغير معقب. لما كان ذلك وكان البين من الأوراق من ان
المستأنف ضدهم طالبوا بمنع سفر المستأنف على سند من صدور احكام
قضائية بمديونيه بمبالغ مالية... وان الثابت ان المستأنف ضدهم - الدائنين
- الذين يقع عليهم عبء اثبات توافر شروط استصدار امر المنع من
السفر - لم يقدموا ما يفيد قدرة المستأنف على الوفاء بقيمة المديونية، اذ ان
الثبت من شهادة وزارة التجارة والصناعة عدم ملكية المستأنف اي
رخص فردية وليس مديرًا او شريكا في رخص الشركات، وان الثابت من
شهادة إدارة التسجيل العقاري عدم ملكية المستأنف لاي عقار، كما ان

تابع الاستئناف المقيد رقم

٥٠ تجاري مدنى حكمة

(٧)

الأوراق قد خلت من وجود ثمة ما يدعى إلى الظن بفرار المستألفة من الوفاء بالدين، إذ انه كويتي الجنسية ومتحق بالجيش الكويتي ولديه زوجة ولدين صغيرين، ومن ثم لا يخشى فراره، وكان امر المنع من السفر ليس عقوبة او وسيلة اكراء لمواجهة مطل المدين الغني ولمما كانت الضرورة التي فرضت على المشرع تقرير هذا الاستثناء انما تقدر بقدرها دون التوسيع في تفسيرها او القياس عليها، وهو الامر الذي تكون معه موجبات اصدار الامر بمنعه من السفر غير متوفرة في الأوراق، وإن خالف الحكم المستألف هذا النظر في قضائه بتاليه الاوامر الصادرة بمنع المستألف من السفر فإنه يكون قد خالف صحيح القانون بما تقتضي منه المحكمة بلغاء الحكم المستألف والقضاء بلغاء الاوامر الصادرة بمنع المستألف من السفر على نحو ما سيرد بالمنطوق.

وحيث انه عن مصروفات الاستئناف فالمحكمة تلزم بها المستألف ضدهم عملاً بنص المادتين ١١٩، ١٤٧ من قانون المرافعات، شاملة مقابل أتعاب المحاماة الفعلية عن درجتي التقاضي والتي ترى المحكمة تقديرها في ضوء ظروف الدعوى ودرجتي التقاضي وطلبات الخصوم بمبلغ ثلاثة دينار بالتساوي بين المستألف ضدهم عملاً بنص المادة ١١٩ مكرر من قانون المرافعات.

ف بهذه الأسباب

حُكمت المحكمة: - بقبول الاستئناف شكلاً وفي الموضوع بلغاء الحكم المستألف والقضاء في موضوع التظلم بلغاء الأوامر بمنع المستألف من السفر بمنعه من السفر ارقام ١٥٦٣٥ وال الصادر بتاريخ

(٨)

٥٠ رقم حكومة مدنی تجاري رقم:

تابع الاستئناف المقيد

٢٠٢٢/٥/١٦ والممودع بملف التنفيذ رقم ٢١٢٨٦٥٧٨٠ العاـصـمة، -
١٥٥٩٣ والـصـادرـ بـتـارـيخـ ٢٠٢٢/٥/١٢ـ والمـمـودـعـ بـمـلـفـ التـنـفيـذـ رقمـ ٢٠٢٢/٥/١٢ـ
٢١٢٨٢٩٧٣٠ـ العـاصـمةـ، -١٥٥٨٨ـ والـصـادرـ بـتـارـيخـ ٢٠٢٢/٥/١٢ـ
وـالـمـمـودـعـ بـمـلـفـ التـنـفيـذـ رقمـ ١٣٨٦٢ـ ٢١٢٨٦٥٧٣٠ـ العـاصـمةـ، -
وـالـصـادرـ بـتـارـيخـ ٢٠٢٢/٤/٢١ـ والمـمـودـعـ بـمـلـفـ التـنـفيـذـ رقمـ ٢١٠٥٩٦٢٧٠ـ
٥١٧٥ـ والـصـادرـ بـتـارـيخـ ٢٠٢٢/٢/١٣ـ والمـمـودـعـ بـمـلـفـ التـنـفيـذـ رقمـ ٩٧٣٦ـ
وـالـمـمـودـعـ بـمـلـفـ التـنـفيـذـ رقمـ ٢١١٤٩٢٩٧٠ـ العـاصـمةـ، -٩٧٣٦ـ والـصـادرـ
بـتـارـيخـ ٢٠٢١/٤/١٣ـ والمـمـودـعـ بـمـلـفـ التـنـفيـذـ رقمـ ٢٠١١٣٩٨٠٠ـ
الـاحـمـديـ وـاعـتـبارـهـ اـكـانـ لـمـ يـكـنـ وـمـاـ يـتـرـتبـ عـلـيـهـاـ مـنـ اـثـارـ،ـ وـإـلـزـامـ
الـمـسـتـأـنـفـ ضـدـهـمـ الـمـصـرـوـفـاتـ وـثـلـاثـمـائـةـ دـيـنـارـ مـقـبـلـ اـتـعـابـ الـمـحـاـمـاةـ
الـفـطـلـيـةـ بـالـتسـاوـيـ فـيـمـاـ بـيـنـهـمـ.

رئيس الدائرة

أمين سر الجلسة

(٤٤) (ف)

(٩)

٢ تجاري مدنى حكمة / ٥٠

تابع الاستئناف المقيد رقم